

# Chapître 1, verset 3

---

Maître, regarde cette puissante armée des fils de Pāṇḍu, alignée en formation de bataille par ton talentueux disciple, le fils de Drupada.

---



paśyaitām'pāṇḍu-putrāṇām  
ācārya mahatīm'camūm  
vyūḍhām'drupada-putreṇa  
tava śiṣyeṇa dhīmatā

## Synonymes

paśya — behold; etām — this; pāṇḍu-putrāṇām — of the sons of Pāṇḍu; ācārya — O teacher; mahatīm — great; camūm — military force; vyūḍhām — arranged; drupada-putreṇa — by the son of Drupada; tava — your; śiṣyeṇa — disciple; dhī-matā — very intelligent.

## Référence

- [Gita.be](#)
- [Vedabase](#)